



RÉGION ACADÉMIQUE
AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE
MINISTÈRE
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR,
DE LA RECHERCHE
ET DE L'INNOVATION



Programme LyonShanghai 2017-2018

PARTIE A REMPLIR PAR LE/LA CANDIDAT/E

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE :

INFORMATIONS SUR LE CANDIDAT :

NOM

PRÉNOM

SEXE

Garçon

Fille

DATE DE NAISSANCE

Adresse complète :

Coordonnées téléphoniques du candidat :

E-mails

Nom et prénom du/des responsable(s) légal/aux

Coordonnées téléphoniques

Mère :

Père :

Autre :

INFORMATIONS SUR VOTRE FAMILLE

Votre partenaire aura t'il / aura-t-elle sa propre chambre ? oui non

Si non, un lit séparé est exigé

Fume-t-on dans la famille? oui non

SANTÉ / ASSURANCES

Avez-vous des problèmes de santé ? Un traitement médical en cours ? Si oui, merci de le préciser. Vous devrez avoir l'ordonnance sur vous lors de votre déplacement, ainsi qu'un certificat médical du médecin traitant ou du spécialiste précisant que vous êtes autorisé à faire le séjour à l'étranger.

► Dans tous les cas, il sera demandé un certificat médical autorisant l'élève à séjourner en Chine dans le cadre du dispositif LyonShanghai.

Avez-vous des allergies ? Si oui, lesquelles ?

Nom et numéro de la police d'assurance scolaire couvrant les séjours en Chine pour une période de moins de 3 mois. Joindre une attestation au dossier.

Avez-vous des habitudes alimentaires particulières (végétarien, régime sans viande, autre) ?

Nom, adresse et numéro de contrat de l'Assurance de Responsabilité civile. Joindre une attestation au dossier.

ÉCHANGE :

Correspondant(e) souhaité(e) ?	<input type="checkbox"/> garçon	<input type="checkbox"/> fille
Accepteriez-vous un partenaire du sexe opposé si c'était la seule solution ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non

PERSONNALITÉ, CENTRES D'INTÉRÊT :

Êtes-vous plutôt	<input type="checkbox"/> extraverti(e)	<input type="checkbox"/> réservé(e)
Quels sont vos loisirs préférés ?		

CONDITIONS DE VIE

Ou habitez-vous ?	
<input type="checkbox"/> à la campagne	<input type="checkbox"/> en ville
<input type="checkbox"/> dans un appartement	<input type="checkbox"/> dans une maison individuelle

Avez-vous déjà passé quelques semaines loin de la famille? oui non

Présentez-vous en quelques lignes :

ENGAGEMENTS DE L'ÉLÈVE ET DE SES PARENTS

NOM et Prénom de l'élève :

Je m'engage à

- accepter le partenaire qu'on me propose et faire en sorte que son séjour dans ma famille et dans mon établissement se déroule dans les meilleures conditions ;
- respecter la législation en vigueur dans le pays partenaire et observer toutes les règles, écrites ou non, en vigueur dans l'établissement d'accueil ;
- suivre avec assiduité les enseignements dispensés dans l'établissement d'accueil ;
- effectuer le travail demandé par les enseignants ;
- participer aux activités organisées par l'établissement d'accueil ;
- me comporter en hôte respectueux et responsable dans ma famille d'accueil ;
- communiquer en amont à mon professeur référent tout problème avec mon ou ma correspondant(e) qui pourrait donner lieu à une interruption de séjour.

A, Le

Signature de l'élève

Déclaration des responsables légaux

NOM et Prénom:

Je soussigné(e),

- déclare que j'accueillerai dans notre famille l'élève-partenaire et le prendrai en charge. J'aiderai le jeune à s'adapter à son nouveau mode de vie. En cas de problème, je préviendrai ses parents ;
- m'engage avec ma famille à parler dans ma propre langue en présence de l'élève étranger au foyer et à m'adresser à lui/elle dans ma propre langue tout au long de l'échange ;
- déclare que mon enfant est autonome pour prendre tout traitement en rapport avec sa santé (allergie, etc.) ;
- autorise en cas d'urgence la personne responsable sur place à prendre toutes les mesures nécessaires ;
- prends connaissance du risque qu'une partie ou que la totalité de l'échange ne puisse se dérouler du fait de l'une des familles ;
- prends connaissance du fait qu'il peut exister des différences entre les conditions de séjour dans les deux pays (logement, excursions, loisirs, habitudes alimentaires, etc.) ;
- communiquer en amont tout problème avec notre hôte qui pourrait donner lieu à une interruption de séjour.

A, Le

Signature du responsable légal

Partie à remplir par le premier responsable légal

Je soussigné(e),

Nom, Prénom

Ne(e) le/...../..... à

agissant en qualité de

Père Mère

Parent exerçant le droit de garde Représentant légal

- certifie avoir pris connaissance du dossier de candidature rempli par mon enfant ;
- témoigne de la motivation, de la maturité et de la faculté d'adaptation de mon enfant ;
- autorise mon enfant à participer au programme LyonShanghai aux dates prévues et reconnais avoir pris connaissance des conditions de participation à ce programme ;
- certifie m'accorder, en amont ou dès le début de l'échange, avec la famille partenaire sur la prise en charge des dépenses ;
- accepte que pendant la durée du séjour de mon enfant en Chine, les parents ou représentants légaux de l'élève correspondant prennent en charge mon enfant et prennent les décisions liées aux actes de la vie quotidienne et nécessaires au bon déroulement de son séjour dans le respect du droit de la République Populaire de Chine (Article 373-4 du code civil français) ;
- reconnais que mon enfant est soumis aux lois en vigueur dans le pays dans lequel il séjourne ;
- autorise un traitement médical ou, en cas d'urgence, toute intervention chirurgicale si un médecin la jugeait nécessaire ;
- certifie m'être assuré, avant le départ de mon enfant, que les couvertures maladie et responsabilité civile sont étendues au séjour en République Populaire de Chine pour la durée de l'échange ;
- m'engage à prendre en charge la responsabilité de l'élève chinois, à prendre soin de lui, pendant la durée de son séjour, comme de mon propre enfant et à faciliter son adaptation et son intégration ;
- m'engage à nourrir et à héberger gratuitement l'élève chinois et le cas échéant à prendre en charge ses frais de scolarité, de cantine, d'internat et de transport scolaire pendant toute la durée de son séjour en France, conformément au principe de réciprocité sur lequel repose le Programme LyonShanghai ;
- m'engage à parler français avec les membres de la famille en présence de l'élève chinois au foyer et à m'adresser à lui exclusivement en français tout au long de l'échange ;
- m'engage à être présent pendant le séjour du correspondant

A, Le

Signature du premier responsable légal